31980D0461

1980.4.30. *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* L 111/17

A TANÁCS HATÁROZATA

(1980. április 22.)

az Európai Gazdasági Közösség és Kanada között a GATT XXVIII. cikke értelmében létrejött, a gyümölcs- és zöldségágazat egyes termékeiről szóló megállapodás megkötéséről

(80/461/EGK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 113. cikkére,

tekintettel a Bizottság ajánlására,

mivel az Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján Kanada jelezte szándékát, hogy módosítani kívánja egyes olyan termékek vámengedményeit, amelyek főszállítója az Európai Gazdasági Közösség;

mivel a Bizottság a GATT XXVIII. cikke alapján tárgyalásokat kezdett Kanadával és kielégítő megegyezésre jutott vele,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az Európai Gazdasági Közösség és Kanada között a GATT XXVIII. cikke értelmében létrejött, a gyümölcs- és zöldségágazat egyes termékeiről szóló megállapodást a Közösség nevében a Tanács jóváhagyja.

A megállapodás szövegét csatolták e határozathoz.

2. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap, hogy kijelölje azon személyt, aki a megállapodás Közösséget jogilag kötelező aláírására jogosult.

3. cikk

A tárgyalások eredményéről értesítik a GATT szerződő feleit.

Kelt Luxembourgban, 1980. április 22-én.

a Tanács részéről

az elnök

G. ZAMBERLETTI

MEGÁLLAPODÁS

az Európai Gazdasági Közösség és Kanada között a GATT XXVIII. cikke értelmében a gyümölcs- és zöldségágazat egyes termékeiről

A mellékelt iratok rögzítik a kanadai küldöttség és az Európai Közösségek Bizottsága között a GATT XXVIII. cikke értelmében az V. listában (Kanada) meghatározott engedmények módosítása érdekében folytatott tárgyalások eredményeit.

Az Európai Közösségek Bizottságának küldöttsége nevében *A kanadai küldöttség nevében*

Oliver Long
Főigazgató
GATT Titkárság
Centre William Rappard
rue de Lausanne, 154
CH-1211 Genf

Az V. listához (Kanada) kapcsolódó tárgyalások

A kanadai küldöttség és az Európai Közösségek Bizottsága befejezte a GATT XXVIII. cikke értelmében az V. listában (Kanada) meghatározott engedmények módosítása érdekében folytatott tárgyalásokat, ahogy az a csatolt jelentésben szerepel.

Az Európai Közösségek Bizottságának küldöttsége nevében *A kanadai küldöttség nevében*

A Kanada és az Európai Közösségek között a XXVIII. cikk értelmében az V. listában (Kanada) meghatározott engedmények módosítása érdekében folytatott tárgyalások eredményei

Változások az V. listában (Kanada)

Megjegyzés
Az A. mellékletben felsorolt engedmények helyébe a B. mellékletben felsoroltak lépnek. Eltérő meghatározás hiányában a B. mellékletben felsorolt tételek kiinduló tárgyalási jogokat ruháznak az Európai Közösségekre.

A. MELLÉKLET

Vámtarifa tételszáma	Megnevezés	A jelenlegi listában előírt vámtétel
2400-1	Cikória, nyers vagy zöld (fontonként)	vámmentes
3905-1	Burgonyakeményítő és burgonyaliszt (fontonként)	1,5 cent
8400-1	Dughagyma vagy mogyoróhagyma, természetes állapotban	15 %
8505-1	Gomba, tartósított, m.n.e.(= másutt nem említett)	12,5 %
	Zöldségek, előkészítve, légmentes konzervdobozban vagy egyéb légmentes tárolóedényben, az edény tömegét beleszámítva a vám alapját képező tömegbe:	
8904-1	Borsó	1,5 cent
8905-1	Paradicsom	2 cent
8905-2	Paradicsompüré	1,5 cent
8906-1	m.n.e.	15 %
10525-2	Dinnye, savanyított vagy sóban, sós lében, olajban vagy bármely más módon tartósítva	15 %
10530-1	Zselék, dzsemek, marmeládok, befőttek, gyümölcsvajak és cukrozott, darált gyümölcspulpok (fontonként)	3 cent
10550-1	Savanyított görögdinnye, hámozott vagy szeletelt, kénezve vagy sós lében, kanadai gyártók használatára	5 %
	Gyümölcslevek és gyümölcsszirupok, *m.n.e.*, név szerint:	
15201-1	Zöldcitromlé	5 %

B. MELLÉKLET

Vámtarifa tételszáma	Megnevezés	Előírandó vámtétel
ex 825-1	Konzerv csiga (*Helix* nemzetség)	7,5 %
2400-1	Cikóriagyökér, nyers vagy zöld, levéllel vagy anélkül	vámmentes
6600-1	Keksz, édesített	11 %
6605-1	Keksz, édesített vagy édesítetlen, fontonként legalább 20 cent értékű, amely érték alapja a nettó tömeg, és amely magában foglalja a szokásos kiskereskedelmi csomagolást	11 %
6700-1	Makaróni és metélttészta, tojás vagy egyéb hozzáadott összetevő nélkül (100 fontonként)	20 cent
8400-1	Dughagyma, a csomagolás tömegét beleszámítva a vám alapját képező tömegbe (fontonként)	3 cent, de legalább 15 %
	Zöldségek, előkészítve, légmentes konzervdobozban vagy egyéb légmentes tárolóedényben, *m.n.e.*:	
8902-1	Zsenge sárgarépa	17,5 %
8903-1	Bab, főtt	10 %
8907-1	m.n.e.	12,5 %
8905-1	Paradicsom	13,6 %
8915-1	Paradicsompüré	13,6 %
9025-2	Májpástétom szarvasgombával	5 %
	Burgonya, feldolgozott, tartósított vagy bármely módon előkészített, és burgonyatermékek, ezen belül burgonyakeményítő és burgonyaliszt, akár légmentes konzervdobozban vagy egyéb légmentes edényben, akár nem:	
9036-1	m.n.e.	12,5 %
	Gomba, feldolgozott, tartósított vagy bármely módon előkészített, akár légmentes konzervdobozban vagy egyéb légmentes edényben, akár nem:	
9061-1	m.n.e.	20 %
	Gyümölcs, savanyított, vagy sóban, sós lében, olajban, borecetben vagy ecetsavban vagy kén-dioxidban vagy más hasonló tartósítószerben tartósított, akár légmentes konzervdobozban vagy egyéb légmentes edényben, akár nem; bármilyen módon savanyított vagy tartósított gyümölcs:	
10521-1	Dinnye.	vámmentes
	Zselék, dzsemek, marmeládok, befőttek, gyümölcsvajak és cukrozott, darált gyümölcspulpok:	
10530-1	m.n.e.	10 %
10531-1	Szamócadzsem, pektint tartalmazó vagy nem tartalmazó	15 %
	Gyümölcslevek, *m.n.e.*, vízzel hígított vagy nem, sűrített vagy nem, és gyümölcsszirupok, *m.n.e.*:	
10651-1	Zöldcitromlé	vámmentes
14100-2	Gesztenyekrém vagy -püré, édesített vagy édesítetlen	vámmentes
16205-1	Vermut, aperitif és likőrbor, legfeljebb 16 térfogatszázalék alkoholtartalommal, hordóban vagy palackban importálva (gallononként)	15 cent
	Pezsgő és más habzóborok:	
16505-1	Körtebor, körte erjesztésével előállított	1,50 dollár